# Angelcare® FOR YOUR PEACE OF MIND POUR VOTRE TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

	EN	MOVEMENT MONITOR Instruction manual	3
	FR	MONITEUR DE MOUVEMENTS Manuel de l'utilisateur	12
Angelcare® Tic  Alarm  Low Batt.	ES	MONITOR DE MOVIMIENTOS Manual del propietario	21

**AC300** 





## **TABLE OF CONTENTS**

Warnings	
Important safety instructions	
Setting up your monitor	
4 Easy Steps to Operate Your Angelcare® Monitor	
Warnings	
Instructions	
Testing Your Angelcare® Monitor	
Movement Sensitivity Adjustment	
Troubleshooting	
<u> </u>	11



# Owner's manuel

KEEP THIS INSTRUCTION MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

PLEASE READ THE WARNINGS AND INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE ASSEMBLING & USING THE PRODUCT.

FAILURE TO FOLLOW THE WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH OR DAMAGES TO THE PRODUCT.

# **WARNING**

#### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

THIS PRODUCT CANNOT REPLACE RESPON-SIBLE ADULT SUPERVISION. This product is designed to aid in the monitoring of your child. When using the monitor, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child. Monitoring of premature babies, or those considered to be at risk, should always be carried out under the supervision of a health professional. This monitor is not intended to be used as a medical monitor.

STRANGULATION HAZARD. Children have STRAN-GLED in cords. Keep the sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers. parents and caregivers should never place the unit within 3 feet (1 meter) of a crib.



Route sensor pad cord only below crib mattress and out of reach of children.

ALWAYS be sure to test the monitor before first use and then on a periodic basis.

ALWAYS be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

Do NOT use monitor near water (such as bath tub, sink. ect.).

Keep monitor AWAY from heat sources (such as stoves, radiators, ect.).

ALWAYS place the Nursery Unit on a flat surface in an upright position and allow for proper ventilation. Do NOT place on sofas, cushions, beds, etc. which may block ventilation.

This monitor uses public airwaves to transmit signals. The unit may pick up signals or interference from other nursery monitors in your area. Your

monitor may even be picked up by other households. To protect your privacy, make sure your monitor is turned off when not in use.

This product is NOT a toy. Do NOT allow children to play with it.

This product contains small parts. Adult assembly required. Exercise care when unpacking and assembling the product and keep small parts away from children.

Use and store the monitor at a temperature between 50°F (10°C) and 104°F (40°C).



# BATTERY WARNING:

Do NOT mix old and new batteries.

Do NOT mix alkaline, standard or rechargeable batteries.

Insert batteries with correct polarity.

Do NOT short-circuit supply terminals.

ONLY use the recommended batteries or equivalent (volts and size).

Remove batteries when product is stored for long periods of time or when batteries are exhausted.

Dispose exhausted batteries properly.

Keep all batteries away from children.



# **IMPORTANT SAFETY** INSTRUCTIONS

- 1) Read these instructions All the safety instructions should be read before the product is operated.
- 2) Keep these instructions. The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3) Heed all warnings All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4) Follow all instructions All operating and use instructions should be followed



- 5) Water and moisture Do NOT use this apparatus near water. For example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet environment or near a swimming pool and the like. Care should be taken so that objects do not fall onto units and that liquids are not spilled into either the Nursery Unit or sensor pad through its openings.
- 6) Cleaning Disconnect all units before cleaning. Do NOT immerse in water any part of the Nursery Unit. Clean only with dry cloth. Do NOT spray with cleaning products or solvents. Wipe sensor pad with a cloth moistened very slightly with an antiseptic or mild detergent.
- 7) Ventilation Do NOT block any ventilation openings. Allow for proper ventilation when units are in use. Do NOT cover the Nursery Unit with any object such as a blanket. Do NOT place it in a drawer or in any location which would muffle the sound or interfere with the normal flow of air.
- 8) Heat sources Do NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, TVs or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Heat can damage the case or electrical parts.
- 9) Power cord protection Protect the sensor pad cord from being walked on or pinched by furniture or other items, paying particular attention to the point where they exit from the product.
- 10) Accessories Only use attachments/ accessories specified by the manufacturer. Do NOT place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions.
- 11) Unplug this appliance during lightning storms or when not used for long periods of time.
- 12) Servicing Do NOT attempt to service this product yourself as opening or removing covers (except battery covers) may expose you to dangerous voltage or other hazards.

- 13) Damage required servicing- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in anyway, such as cord is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 14) Replacement parts When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristic as the original part. Unauthorized substitution may result in fire, electric shock or other hazards.
- 15) Safety check- Upon completion of any service or repair to the product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
- 16) Usage-This baby monitor is intended as an aid. It is NOT a substitute for responsible and proper adult supervision and should not be used as such. Use this appliance ONLY for its intended use as described in this manual.
- 17) Object and Liquid Entry- NEVER push objects of any kind into this product through casing slots as they may touch dangerous voltage points or short out parts that could result in a risk of fire or electric shock. NEVER spill liquid of any kind on the product.
- 18) STRANGULATION HAZARD. Children have STRANGLED in cords. Keep the sensor pad cord out of the reach of children. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should NEVER place the Nursery Unit within 3 feet (1 meter) of a crib.



19) Vibration Source- When the monitor is in use, do NOT use a crib mobile or other crib accessories that may produce vibrations. Other sources of vibrations may include fans, washing machines, loud music, etc. These sources of vibration may interfere with the performance of your Angelcare® monitor and the alarm will not sound if it continues to detect any movement other than your baby's. Be sure all vibration sources are eliminated before using the monitor.

You may experience false alarms for several reasons. The most common reason is the unit has not been turned off after you have removed your baby from the crib. Another reason is the Sensor Pad has not been placed under the mattress properly.

Be sure the Sensor Pad is on a flat, firm surface with the printed side facing up. The sensitivity level may also need to be adjusted. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment section p.10. Always be sure to immediately check on baby whenever an alarm sounds.

20) Sensor Pad – Your sensor pad can be used in any crib that is stationary and designed to safely hold a baby. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33 x 33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Only use your Angelcare® monitor in a stationary sleeping environment such as a crib where the Sensor Pad can rest on a completely flat, firm surface.

ALWAYS route the sensor pad cord below crib mattress ONLY and out of reach of children.

# $\Lambda$

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS RELATED TO USE OF BATTERIES

- 1) Use ONLY the type and size of batteries specified in the user manual. There is a risk of explosion if batteries are replaced with an incorrect type.
- Do NOT dispose batteries in fire. They may explode. Check with local regulations for possible special disposal instructions.
- 3) Exercise care in handling batteries in order not to short out the batteries with conducting materials

such as rings, bracelets and keys. Overcharging, short circuiting, reverse charging, mutilation, or incineration of batteries must be avoided to prevent one or more of the following occurrences: release of toxic materials, release of hydrogen and/or oxygen gas, rise in surface temperature.

- 4) Do NOT attempt to recharge batteries identified for use with this product that are not intended to be charged. The batteries may leak corrosive electrolyte or explode.
- 5) Do NOT attempt to rejuvenate the batteries identified for use with this product by heating them. Sudden release of battery electrolyte may occur, causing burns or irritation to eyes or skin.
- 6) If and when necessary, the batteries must be replaced with identical new ones or equivalent (volts and size). If a battery to be replaced is connected with other batteries in series, replace the other batteries at the same time as well. Do NOT mix old and new batteries.
- 7) Reverse polarity installation of the batteries in the end product must be avoided. Reverse insertion of batteries can cause charging, and that may result in leakage or explosion.
- 8) Remove batteries from this product if you store the product over 30 days because the batteries could leak and damage the product.
- 9) Discard 'dead' batteries as soon as possible since 'dead' batteries are more likely to leak in a product. If a battery has leaked or vented, it should be replaced immediately using protective gloves.
- 10) Do NOT store this product, or the batteries identified for use with this product, in high-temperature areas. Batteries that are stored in a freezer or refrigerator for the purpose of extending shelf life should be protected from condensation during storage and defrosting. Batteries should be stabilized at room temperature prior to use after cold storage.

# FC WARNING



Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate this device.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used inaccordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

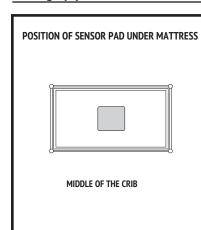
However, there is no guarantee thatinterference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# Setting up your monitor

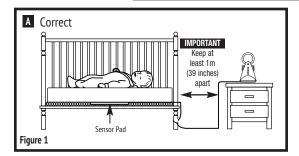


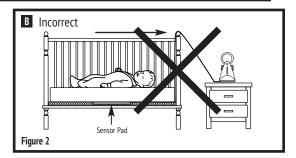
- . Connect the Sensor Pad cord to the Nursery Unit.
- Place the Sensor Pad in the middle of the crib under the mattress, as illustrated besides.
   Make sure the printed side faces up. Do NOT place any bedding between the mattress and the sensor pad.
- Secure the sensor pad cord to crib using a tie wrap. Run the cord on the floor to ensure
  it is out of the baby's reach.
- The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick. Make sure the sensor pad's cord passes underneath the mattress as shown above.
- The sensor pad works with all baby bed sizes and all mattresses, except memory foam mattresses. You will have to test your sensor pad on STEP 1.
- Once you are done using the Sensor Pad, please remove it from the baby's crib and store it away.
- The Angelcare Sensor Pad feature is not designed for use with adults, children or infants older than 24 months.

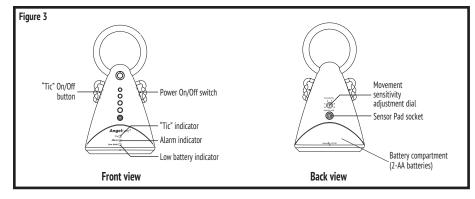


# **▲** WARNING

STRANGULATION HAZARD - Children have STRANGLED in cords. Keep the sensor pad cord out of the reach of children. Do not put the Nursery Unit inside a crib or play yard. Because of the serious strangulation risk to infants and toddlers, parents and caregivers should never place the nursery unit within 3 feet (1 meter) of a crib.









# 4 EASY STEPS TO OPERATE YOUR ANGELCARE® MONITOR

#### **STEP 1. SENSOR PAD**

- Position Sensor Pad as illustrated (Figures 1 and 2). The printed side of Sensor Pad MUST face up. DO NOT tuck thick bedding
  under the edges of the mattress.
- The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick.
- The Sensor Pad works with all baby bed sizes and all mattresses, except memory foam mattresses or mattresses with a hollow frame. You will need to test your Sensor Pad after the set-up is completed.

#### **STEP 2 MONITOR**

- · Insert 2 AA batteries into Monitor.
- Connect the Sensor Pad cord to the monitor (Figure 3).
- On the side of the Monitor, select 1 of the 2 functions of how you want to monitor your baby:

"Tic" On: To see green movement indicator light flash AND hear a "Tic" sound with every movement baby makes.

"Tic" Off: Same as above BUT without the "Tic" sound.

**NOTE:** The sensitivity adjustment has been preset. **DO NOT ADJUST UNLESS NECESSARY.** If poor capture of movement (red flashing light) or false alarm occurs, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

#### **STEP 3 TO USE MONITOR**

• Place baby in crib and switch Monitor to the ON position. When removing baby from crib, switch Monitor to the OFF position. If you forget to switch OFF, a "pre-alarm Tic" will sound after 15 seconds as a reminder.

#### **STEP 4 BATTERY MODE**

• The Angelcare® Movement Monitor is battery operated. Batteries will last approximately 3 to 4 months. When monitor produces a rapid clicking sound, change batteries promptly.

#### NOTE:

- Test your Angelcare<sup>®</sup> Monitor BEFORE first-time use and then on a periodic basis.
- When monitor is in use, DO NOT use crib mobile or other crib accessories that produce vibrations. Alarm will not sound as monitor is still detecting movement.
- The Angelcare° Monitor is perfectly safe. The Sensor Pad and the cord are entirely passive. They carry no electrical current and do not radiate any form of energy.
- The Sensor Pad works with all baby bed sizes and all mattresses, except memory foam mattresses or mattresses with a hollow frame. You will need to test your Sensor Pad after the set-up is completed.

# Warnings

- This product is NOT a substitute for direct supervision of your baby. Check your baby's activities at regular intervals.
- The Sensor Pad may detect movement from many sources from BOTH inside and outside your baby's room, for example: fans, washing machines, loud music, etc. Ensure that all vibration sources are eliminated before using the Angelcare<sup>®</sup> Monitor. Avoid contact with crib when monitor is in use. Refer to the Movement Sensitivity Adjustment and Troubleshooting sections.
- ALWAYS place Monitor on flat surface in an upright position, away from baby's reach.
- This product should be serviced by qualified personnel. There are no user serviceable parts inside monitor. Refer all service questions to Angelcare.

#### Instructions

**RETAIN INSTRUCTIONS:** Keep user's manual for future reference.

**WATER, MOISTURE AND HEAT DAMAGE:** Keep all components away from water (sink, bath tub, swimming pool) and places that emit heat (stove, radiator).

**VENTILATION: ALWAYS** place Monitor on flat surface in an upright position so that air can flow freely around it.

**CORD PROTECTION:** Avoid damage to the Sensor Pad cord. The cord is long enough to route so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against it.

**CLEANING:** Disconnect Monitor before cleaning. **DO NOT** immerse in water. Use a dry cloth to keep Monitor free from dust. **DO NOT** spray with cleaning products or solvents. Wipe Sensor Pad with a very slightly damp cloth with an antiseptic or mild detergent.

**OBJECT AND LIQUID ENTRY:** Care should be taken so that objects do not fall onto Monitor and that liquids are not spilled into either Monitor or Sensor Pad through its openings.

**NON-USE PERIODS:** When not using monitor for long periods, remove the batteries from Monitor.



# **Testing Your Angelcare® Monitor**

NOTE: Test your Angelcare° Monitor BEFORE first-time use and then on a periodic basis.

The Angelcare® Monitor can be used outside of the crib, in a different sleeping area. Test monitor when moving Sensor Pad to a new location to ensure sensitivity is adjusted correctly to the new padding or mattress. Consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

**Step 1** Switch the power and "Tic" function to the ON positions. Gently place your hand on the mattress. The green light will continue to flash with your every movement. Remove hand from mattress. Due to no movement, a "pre-alarm Tic" sound will emit after 15 seconds. 5 seconds later, the alarm will sound and the red light will flash continuously.

**NOTE:** If alarm does not sound, the Sensor Pad may be detecting a continuous vibration from the floor, a strong draft or the crib is being touched. Avoid contact with crib when monitor is in use. Place crib near a solid supporting wall and away from strong air currents. The sensitivity of the Sensor Pad may need to be reduced, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

**Step 2** To stop alarm, place your hand lightly on mattress for Sensor Pad to redetect movement. The red Alarm indicator light on the Monitor will continue to flash 1 minute (Figure 3).

**Step 3** When Monitor produces a rapid "clicking" sound, replace batteries promptly.

# **Movement Sensitivity Adjustment**

The Sensitivity Adjustment Dial has been preset to suit most situations. However in certain circumstances, the sensitivity may not be ideal. **DO NOT** increase sensitivity unless false alarms occurs and you have followed the advice in the Troubleshooting section for false alarms. Make a note of the pre-set position of the dial should you wish to return to it.



The Alarm Indicator Light on the Monitor will flash red when Monitor barely detects movement. This could be a result of: baby being in a very deep sleep or baby having moved away from Sensor Pad to edge of crib. If alarm does **NOT** sound, no adjustment of sensitivity is required. If the Alarm Indicator Light flashes red most of the time with baby directly over the location of either Sensor Pad, a false alarm may occur. If this happens, adjust the sensitivity.

To adjust sensitivity, increase dial to the next setting. Retest monitor.

#### TROUBLESHOOTING

#### **FALSE ALARMS**

- Turn Monitor to the OFF position.
- Verify the connection between the Sensor Pad and Monitor. Unplug and reconnect the cord.
- Make sure there is no bedding between mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick.
- Make sure Sensor Pad is positioned as described in the 4 Easy Steps section. Sensitivity may need to be adjusted, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

#### ALARM WILL NOT SOUND

- Avoid contact with the crib when monitor is ON.
- Place crib near a solid supporting wall to avoid Sensor Pad from detecting movement from outside crib.
- You may need to decrease the sensitivity, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

#### ALARM INDICATOR LIGHT IS FLASHING RED (MONITOR IS BARELY DETECTING MOVEMENT

- Make sure there is no bedding between mattress and the Sensor Pad. The Sensor Pad must rest on a completely flat and firm surface. If the crib has a spring or slat base, place a hard board between the crib base and the Sensor Pad measuring at least 13" x 13" (33x33 cm) and 1/4 inch (6 mm) thick.
- Make sure Sensor Pad is positioned as described in the 4 Easy Steps section. Sensitivity may need to be adjusted, consult the Movement Sensitivity Adjustment section.

#### NO POWER

- Check / replace batteries.
- Make sure Monitor is ON.



#### LIMITED WARRANTY

Angelcare° warrants to the original owner of this product that the Angelcare° Movement Monitor (Model AC300) is free from defects in materials and workmanship for a period of one (1) year from the date of the original purchase. If this monitoring system fails to function properly when used as directed under normal conditions, within the one year period, Angelcare° will either repair or replace the product at our option free of charge, when it is returned complete and in its original packaging, prepaid postage, and insured to Angelcare.

The product must be accompanied by a proof of purchase, either a bill of sale, receipted invoice, or other proof that the monitoring system is within the warranty period. Angelcare® will bear the cost of repairing or replacing the product and shipping it back to you.

This warranty does not apply to a product that has been damaged as a result of improper maintenance, accidents, improper voltage supply or other misuse. The warranty is also void if the owner repairs or modifies the product in any way. Angelcare\* is not liable for any incidental or consequential damages with regard to this product. The warranty also excludes any liability other than what is stated above. No other warranties are given.

LEGAL RIGHTS VARY FROM COUNTRY TO COUNTRY. SOME COUNTRIES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

WE ARE NOT IN ANY WAY RESPONSIBLE FOR ANY OUTCOME RESULTING FROM USE.

IMPORTANT! This Angelcare® Monitor is a personal care product. Please do not return this product to the store. If you have questions or need help, please call Angelcare.

#### REGISTER YOUR ANGELCARE PRODUCTS

Register your Angelcare monitor and other Angelcare products on our website: www.angelcare-monitor.com 3980, rue Saint Ambroise, Montréal, Québec, H4C 2C7, Canada



## **TABLE DES MATIÈRES**

Avertissements	
Instructions de sécurité importantes	
Installation de votre moniteur	
4 étapes faciles à suivre pour utiliser votre moniteur Angelcare®	
Mises en garde	
Instructions	
Testez votre moniteur Angelcare®	
Ajustement du niveau de détection	
Diagnostic des pannes	
Garantie	20



# Manuel de l'utilisateur

VEUILLEZ CONSERVER CE LIVRET D'INSTRUCTIONS POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

LIRE ATTENTIVEMENT LES AVERTISSEMENTS ET LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER CE PRODUIT.

LE NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS OU DE TOUT AVERTISSEMENT POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT, OU ENDOMMAGER CE PRODUIT.



# **A** AVERTISSEMENT

CE PRODUIT NE REMPLACE PAS LA SUPERVISION RESPONSABLE D'UN ADULTE. Ce produit est concu pour aider à la surveillance de votre enfant. Lors de l'utilisation du moniteur, vous devez aussi fournir la supervision nécessaire à la sécurité de votre enfant. La surveillance de bébés prématurés ou considérés à risques devrait toujours se faire sous la supervision d'un professionnel de la santé. Ce moniteur n'est pas fait pour être utilisé comme moniteur médicale.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont étranglés avec des fils. Fixez le fil du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou dans une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit.



Faites passer les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.

Veuillez TOUJOURS vérifier que le moniteur fonctionne correctement avant la première utilisation et périodiquement.

Assurez-vous TOUJOURS d'aller surveiller votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

N'UTILISEZ PAS le moniteur près de l'eau (bains, éviers, etc.). Gardez le moniteur LOIN des sources de chaleur (poêles, unités de chauffage, etc.).

Placez TOUJOURS l'unité du nourrisson sur une surface plane, en position verticale, et allouez assez d'espace pour assurer une bonne ventilation. NE la placez PAS sur des fauteuils, des coussins, des lits, etc., qui pourraient nuire à la ventilation.

Ce moniteur utilise des fréquences publiques pour transmettre ses signaux. L'unité pourrait capter des signaux ou des interférences provenant d'autres moniteurs pour bébés dans votre voisinage. Votre moniteur pourrait même être capté par d'autres foyers. Afin de protéger votre intimité, assurez-vous que les deux unités sont éteintes lorsqu'elles ne sont pas utilisées.

Ce produit N'est PAS un jouet. NE permettez PAS aux enfants de jouer avec ce produit.

Ce produit contient des petites pièces. L'assemblage par un adulte est requis. Lorsque vous déballez et assemblez ce produit, assurez-vous de garder les petites pièces loin des enfants.

Utilisez et rangez ce moniteur a une température comprise entre 50°F (10°C) and 104°F (40°C).

# AVERTISSEMENT SUR LES PILES

N'utilisez PAS des piles usagées et nouvelles en même temps. N'utilisez PAS des piles alcalines, ordinaires et rechargeables en même temps.

Insérez les piles en respectant la polarité.

Ne court-circuitez PAS les terminaux.

Utilisez SEULEMENT les piles du type et de la grosseur recommandés (ou des équivalents).

Retirez les piles lorsque le produit est entreposé pour des périodes prolongées ou lorsque celles-ci sont à plat.

Jetez de manière convenable les piles (non rechargeables).

NE rechargez PAS les piles non rechargeables.

Gardez toutes les piles hors de la portée des enfants.

# **A** INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ **IMPORTANTES**

- 1) Lire ces instructions. Toutes les instructions de sécurité devraient être lues avant d'utiliser ce produit.
- 2) Conservez ces instructions. Les instructions sur la sécurité et le fonctionnement devraient être conservées pour consultation ultérieure.
- 3) Tenez compte des avertissements. Tous les avertissements et les instructions d'utilisation de ce produit doivent être suivis à la lettre.
- 4) Suivez les instructions. Toutes les instructions sur l'utilisation et le fonctionnement doivent être suivies.
- 5) Eau et humidité N'utilisez PAS ces appareils près de l'eau. Par exemple : près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier, d'une machine à laver, dans un environnement humide ou près d'une piscine, etc. Portez une attention particulière à ce que des obiets ne tombent pas sur l'unite du nourrisson, ou que des liquides ne soient pas renversés sur l'unite du nourrisson ou le détecteur de mouvements.



- 6) Nettoyage Débranchez tout avant de procéder au nettoyage. N'immergez AUCUNE partie de l'unite du nourrisson. Nettoyez l'unite du nourrisson avec un linge sec seulement. NE vaporisez PAS l'unité avec des produits de nettoyage ou des solvants. Essuyez le détecteur de mouvements à l'aide d'un linge très légèrement humecté avec un détergent antiseptique ou doux.
- 7) Ventilation N'obstruez PAS les ouvertures de ventilation. Assurez une ventilation adéquate lorsque les unités sont en fonction. NE couvrez PAS l'unite du nourrisson avec un objet tel qu'une couverture. NE les placez PAS dans un tiroir ou un endroit qui pourrait atténuer les sons ou influer sur la circulation d'air normale.
- 8) Sources de chaleur N'installez PAS l'unité près de sources de chaleur, telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des cuisinières ou autres appareils (incluant des amplificateurs) qui produisent de la chaleur. La chaleur peut endommager les boitiers ou les pièces électriques.
- 9) Protection du fil d'alimentation Protégez le fil du détecteur de mouvements. Le fils devrait être placé de telle manière à ce que l'on ne marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas coincés par ou contre quelque chose.
- 10) Accessoires N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant. NE placez PAS ce produit sur une base instable : chariots, trépieds, supports ou tables. Le produit pourrait tomber et causer de graves blessures à un enfant ou un adulte, ainsi que de dommages sérieux au produit. Utilisez uniquement un chariot, un trépied, un support ou une table recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. Tout assemblage du produit devrait être fait selon les instructions du fabricant.
- 11) Débranchez l'appareil lors d'orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pour des périodes prolongées.
- 12) Entretien et réparation NE tentez PAS de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou l'extraction des couvercles (sauf les couvercles des piles) peut vous exposer à des voltages dangereux ou à d'autres risques.
- 13) Dommages nécessitant des réparations Confiez toute réparation à des personnes qualifiées. L'entretien est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé d'une quelconque façon. Par exemple, l'appareil ne fonctionnera pas correctement s'il y a eu des dommages au fil d'alimentation ou à la fiche, si un liquide a été renversé ou des objets sont tombés sur l'appareil, ou encore si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou s'il est tombé au sol.

- 14) Pièces de remplacement Lorsque des pièces de remplacement sont requises, assurez-vous que le technicien utilise ou a utilisé des pièces recommandées par le fabricant ou bien des pièces ayant les mêmes caractéristiques que les pièces d'origine. Des substitutions non autorisées peuvent provoquer un incendie, une décharge électrique ou d'autres dangers.
- 15) Vérification de sécurité Une fois qu'une réparation ou un entretien a été effectué sur le produit, demandez au technicien d'effectuer les vérifications de sécurité pour vous assurer que le produit fonctionne correctement.
- 16) Utilisation Ce moniteur pour bébés n'est conçu que pour être une aide. Il N'est PAS un substitut à la supervision responsable et appropriée d'un adulte et ne devrait pas être utilisé comme tel. N'utilisez cet appareil qu'aux fins décrites dans ce manuel.
- 17) Introduction de liquides ou d'objets NE JAMAIS introduire d'objets de quelque nature qu'ils soient dans les fentes du boitier, car ils pourraient toucher des points sous tension ou causer des courts-circuits à des pièces, ce qui pourrait présenter des risques d'incendie ou de décharge électrique. NE JAMAIS verser ou déverser des liquides de quelque nature qu'ils soient sur le produit.
- 18) RISQUE D'ÉTRANGLEMENT. Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Gardez le fil du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. À cause du risque sérieux d'étranglement pour les bébés et les jeunes enfants, les parents et les surveillants NE devraient JAMAIS placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit.



19) Sources de vibrations – Lorsque le moniteur est en fonction, n'utilisez PAS de mobile ou d'autres accessoires qui pourraient produire des vibrations dans le lit du bébé. D'autres sources de vibration peuvent inclure des laveuses, des ventilateurs, de la musique forte, etc. Ces sources de vibration pourraient causer des interférences à votre moniteur Angelcare® et l'alarme pourrait ne pas sonner si elle détecte des mouvements autres que ceux de votre bébé. Assurez-vous d'éliminer les sources de vibration avant d'utiliser le moniteur.

De fausses alarmes pourraient se faire entendre pour plusieurs raisons. La raison la plus courante est que l'unité n'a pas été éteinte après que vous avez retiré votre bébé du lit. Une autre raison pourrait être que le détecteur de mouvements n'a pas été placé correctement sous le matelas.

Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé sur une surface rigide et uniforme avec le côté imprimé vers le haut. Le niveau de sensibilité pourrait aussi devoir être ajusté. Référez-vous à la section Ajustement de la sensibilité aux mouvements p.19. Assurez-vous toujours d'aller voir votre bébé immédiatement lorsque l'alarme sonne.

20) Détecteur de mouvements - Votre détecteur de mouvements peut être utilisé dans tout lit stationnaire conçu de façon sécuritaire pour les bébés. Si le lit est muni d'une base à lattes ou à ressorts, placez une planche rigide mesurant au moins 13 po x 13 po (33 x 33 cm) x 1/4 po (6 mm) entre la base et le détecteur de mouvements. Le moniteur Angelcare® ne devrait être utilisé que dans un environnement de sommeil stationnaire tel un lit de manière à ce que le détecteur de mouvements puisse reposer sur une surface plane et rigide. Passez TOUJOURS les fils du détecteur de mouvements sous le matelas du lit et hors de la portée des enfants.

# **DIRECTIVES IMPORTANTES SUR** LA SÉCURITÉ CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- 1) N'utilisez que des piles du type et de la grosseur précisés dans ce manuel. Il y a risque d'explosion si les piles sont remplacées par le mauvais type de piles.
- 2 Ne jetez PAS les piles dans le feu. Elles pourraient exploser. Vérifiez les règlements de votre région pour connaître la façon d'en disposer.
- 3) Soyez vigilants lors du maniement des piles afin d'éviter de causer un court circuit avec des articles en matériaux conducteurs comme des baques, des bracelets et des clés. La surcharge, le court-circuitage, le chargement inversé, la mutilation ou l'incinération des piles doivent être évités pour prévenir une ou plusieurs des choses suivantes : le déversement de matières toxiques, la libération de gaz hydrogène et/ou d'oxygène, la hausse de la température des surfaces.
- 4) N'essayez PAS de recharger des piles qui ne sont pas concues pour être rechargées. Les piles pourraient déverser un électrolyte corrosif ou exploser.

- 5) Ne tentez PAS de remettre à neuf les piles identifiées pour être utilisées avec ce produit, en les chauffant. Un déversement soudain de l'électrolyte des piles pourrait se produire, causant des brûlures, ou des irritations aux yeux ou sur la peau.
- 6) Si nécessaire, les piles doivent être remplacées par des piles identiques neuves ou par des piles équivalentes (en voltage et en grosseur). Si une pile à remplacer est branchée en série à d'autres piles, remplacez les autres piles en même temps. N'utilisez PAS à la fois de vieilles et de nouvelles piles.
- 7) Évitez d'installer les piles en inversant les polarités. L'insertion inversée des piles peut provoguer une électrisation qui pourrait entraîner une fuite ou une explosion.
- 8) Retirez les piles du produit si vous rangez celui-ci pour plus de 30 jours, car les piles peuvent couler et endommager le produit.
- 9) Jeter les piles qui ne sont plus bonnes dès que possible, car ces piles sont plus susceptibles de couler dans un appareil. Si une pile a coulé ou est percée, il faut la remplacer immédiatement, en utilisant des gants de protection.
- 10) Ne rangez PAS ce produit ou les piles identifiées pour être utilisées avec ce produit, dans une zone de température élevée. Les piles rangées au congélateur ou au réfrigérateur dans le but d'en prolonger la vie doivent être protégées de la condensation pendant l'entreposage et le dégel. Après l'entreposage, les piles doivent être revenues à température ambiante avant d'être utilisées.

# INFORMATIONS SUR LA CONFORMITÉ **FC** AVERTISSEMENT



Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner cet appareil.

Cet équipement a été testé conformément aux limites pour un appareil numérique de classe B sous les règlements FCC, partie 15. Ces limites sont établies pour fournir une protection adéquate contre les interférences dangereuses dans un milieu résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, il peut causer des interférences nuisibles à la radiocommunication.

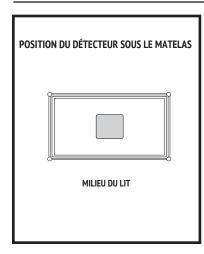
Cependant, nous ne garantissons pas que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur devrait tenter de corriger l'interférence en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Accroître la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise de courant sur un circuit autre que celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le concessionnaire ou un technicien de radio/télé compétent pour vous aider.

Cet appareil est conforme aux règlements FCC, partie 15. L'utilisation est sujette aux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement non souhaité

#### Installation de votre moniteur

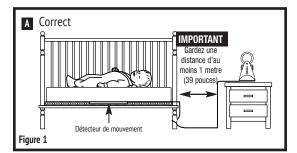


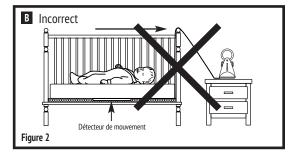
- Branchez le câble à l'unité du nourrisson.
- Placez le détecteur de mouvements au milieu du lit, tel qu'illustré. Le côté imprimé doit être vers le haut. Ne placez PAS de literie entre le matelas et le détecteur de mouvements.
- Attachez le cordon du détecteur de mouvements au pied du lit en utilisant une attache. Placez le cordon le long du plancher pour vous assurer que le cordon est hors de la portée de l'enfant.
- Assurez-vous que le détecteur de mouvements repose sur une surface rigide. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur de mouvements mesurant au moins 33 cm x 33 cm et d'une épaisseur de 6 mm. Assurezvous que la corde du détecteur de mouvements passe sous le matelas comme illustré.
- Le détecteur de mouvements fonctionne avec toutes les grandeurs de lits de bébés et tous les types de matelas, sauf les matelas à mousse mémoire. Vous devrez tester votre détecteur de mouvements à l'étape 1.
- Dès que vous n'utilisez plus le détecteur de mouvements, veuillez le retirer du lit du bébé et le ranger.
- Le détecteur de mouvements Angelcare n'est pas conçu pour être utilisé par des adultes ou des enfants de plus de 24 mois.

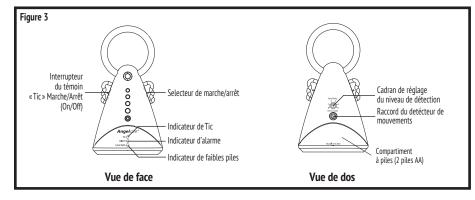


# AVERTISSEMENT:

RISQUES D'ÉTRANGLEMENT - Des enfants se sont ÉTRANGLÉS avec des fils. Fixez les fils de l'adaptateur et celui du détecteur de mouvements hors de la portée des enfants. Ne placez pas l'unité du nourrisson dans le lit du bébé ou une aire de jeu. Dû au risque sérieux d'étranglement des bébés et des jeunes enfants, les parents et les surveillants ne devraient jamais placer l'unité du nourrisson à moins de 3 pieds (1 mètre) du lit.









# 4 ÉTAPES FACILES À SUIVRE POUR UTILISER VOTRE MONITEUR ANGELCARE°

# **ÉTAPE 1 DÉTECTEUR DE MOUVEMENTS**

Placez le détecteur de mouvements tel qu'illustré (Figures 1 et 2). Installez le détecteur sous le matelas. Le côté imprimé du détecteur de mouvements DOIT être vers le haut. NE placer AUCUN article de literie entre le matelas du lit du bébé et le détecteur de mouvements.

Le détecteur de mouvements DOIT reposer sur une surface complètement plate et rigide. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur du mouvements mesurant au moins  $13^{\circ}$  x  $13^{\circ}$  ( $33^{\circ}$  cm x  $33^{\circ}$  cm) et d'une épaisseur de  $13^{\circ}$  ( $13^{\circ}$  cm).

#### **ÉTAPE 2 MONITEUR**

- Insérez deux piles alcalines AA dans le moniteur (en cas de panne de courant).
- Branchez le plus long câble à l'unité du nourrisson (Figure 3).
- Sur le côté du moniteur, sélectionnez une des deux fonctions de surveillance :
- « Tic » On : Permet de voir le témoin clignotant vert de l'indicateur de mouvements ET entendre un « Tic » avec chaque mouvement de votre héhé
- « Tic » Off : Permet de voir le témoin cliqnotant vert de l'indicateur de mouvements SANS entendre le « Tic ».

**NOTE**: La sensibilité a été ajustée préalablement. **NE PAS MODIFIER SANS RAISON.** Si l'indicateur de faible détection (témoin rouge) s'allume ou s'il y a une fausse alarme, consultez la section Ajustement du niveau de détection.

#### **ÉTAPE 3 UTILISATION DU MONITEUR**

Déposez le bébé dans son lit et mettez le sélecteur de fonctions en position ON. Avant de retirer bébé du lit, rappelez-vous de mettre le sélecteur de fonctions à la position OFF (hors circuit). Sinon, lorsque bébé aura été retiré du lit, un « tic pré-alarme » s'activera après 15 secondes en guise de rappel.

#### **ÉTAPE 4 MODE PILE**

Le moniteur de mouvements Angelcare® fonctionne uniquement à piles. La durée des piles est d'environ 3 à 4 mois. Lorsque l'indicateur de faible intensité des piles (low batt.) s'allume et le moniteur émet un « tic-tac » rapide, remplacez les piles immédiatement.

#### NOTE:

- Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® AVANT de l'utiliser pour la première fois, et périodiquement pour vous assurer qu'il fonctionne bien.
- Lorsque le moniteur est en fonction, NE PAS utiliser de mobiles pour lit d'enfant ou autres accessoires et jouets qui causent des vibrations. L'alarme ne retentira pas si le détecteur de mouvements capte des vibrations parasites.
- L'utilisation du moniteur Angelcare° est parfaitement sécuritaire. Le détecteur de mouvements et son câble de raccordement sont entièrement passifs; ils ne conduisent pas de courant électrique et n'émettent aucune forme d'énergie.
- Le détecteur de mouvements fonctionne avec n'importe quelle taille de lit et de matelas à l'exception des matelas à mousse mémoire ou à structure vide. Il est nécessaire de tester le détecteur de mouvements une fois l'installation terminée.

# Mises en garde

- Ce produit ne remplace PAS la surveillance directe de votre bébé.
   Vous devez surveiller votre bébé à intervalles réguliers.
- Le détecteur de mouvements peut détecter des mouvements causés par plusieurs sources de vibration AUSSI BIEN à l'intérieur qu'à l'extérieur de la chambre de votre bébé, par exemple: ventilateurs, lessiveuses, musique forte, etc. Assurez-vous d'éliminer toutes les sources de vibration avant d'utiliser le moniteur Angelcare°. Évitez de toucher le lit une fois le moniteur Angelcare° mis en fonction. Consultez les rubriques Ajustement du niveau de détection et Diagnostic des pannes.
- Placez TOUJOURS le moniteur en position verticale, sur une surface plate hors de la portée de bébé.
- Ce produit devrait être réparé par du personnel qualifié. Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour toute question sur le service, communiquez avec Angelcare.

#### Instructions

**CONSERVER LES INSTRUCTIONS :** Veuillez conserver ce guide de l'utilisateur pour consultation ultérieure.

**DÉGÂTS CAUSÉS PAR L'EAU, L'HUMIDITÉ ET LA CHALEUR :** Gardez les composantes loin des sources d'eau et d'humidité (évier, baignoire, piscine) et des sources de chaleur comme les radiateurs et les cuisinières

**AÉRATION**: Placez **TOUJOURS** le moniteur en position verticale sur une surface plate de manière à ne pas empêcher la circulation de l'air.

**PROTECTION DU CÂBLE**: Évitez d'endommager le câble du détecteur. Le câble est assez long pour le faire passer là où personne ne peut marcher dessus et où il ne peut être coincé ou écrasé par un objet.

**NETTOYAGE:** Débranchez le moniteur avant de le nettoyer. **N'immergez PAS** sous l'eau. Époussetez avec un linge de coton sec. **N'y vaporisez PAS** de produits de nettoyage ou de solvants. Vous pouvez nettoyer le détecteur de mouvements en le frottant avec un linge humecté d'une solution antiseptique ou de détergent doux.

**INSERTION D'OBJETS OU INFILTRATION DE LIQUIDES :** Une attention particulière doit être portée à ce qu'aucun objet ne tombe sur le moniteur, ou qu'aucun liquide ne s'infiltre à travers les ouvertures du détecteur de mouvements.

**LORSQUE NON-UTILISÉ**: Lorsque vous n'utilisez pas votre moniteur pendant de longues périodes, enlevez les piles du moniteur.



# Testez de votre moniteur Angelcare°

NOTE: Faites l'essai de votre moniteur Angelcare® AVANT de l'utiliser pour la première fois, et périodiquement pour vous assurer qu'il fonctionne bien.

Le moniteur Angelcare® peut être utilisé dans divers endroits où dorment les enfants. Faites l'essai de votre moniteur lorsque vous installez le détecteur de mouvements dans un nouvel endroit afin de vous assurer qu'il capte les mouvements convenablement. Consultez la section Ajustement du niveau de détection.

**Étape 1** Mettez le moniteur en marche et la fonction «Tic» en position ON. Placez votre main légèrement sur le matelas. La lumière verte continuera à cliqnoter avec chacun de vos mouvements. Retirez votre main. Étant donné l'absence de mouvements, au bout de 15 secondes, un seul «Tic pré-alarme» sera émis. Cinq secondes plus tard, l'alarme sonnera et l'indicateur d'alarme (témoin rouge) clignotera continuellement.

**NOTE**: Si l'alarme ne sonne pas, c'est peut-être parce que le détecteur de mouvements perçoit des vibrations parasites d'objets ou de mouvements de personnes entrant en contact avec le lit. Évitez de toucher le lit une fois le moniteur mis en fonction. Placez le lit près d'un mur de soutien solide et à l'abri de forts courants d'air. Il faut peut-être réduire le niveau de détection (voir la section Ajustement du niveau de détection).

**Étape 2** La sonnerie de l'alarme s'arrêtera si vous placez votre main légèrement sur le matelas. Le témoin rouge continuera de clignoter pendant une minute (Figure 3).

**Étape 3** Lorsque le témoin de piles faibles (low batt.) s'allume et le moniteur émet un «tic-tac» rapide, remplacez les piles immédiatement.

# Ajustement du niveau de détection

La sensibilité de détection a été préajustée en fonction de la plupart des conditions de détection de mouvements. Cependant, dans certaines circonstances, il peut être nécessaire d'augmenter ou de diminuer le niveau de détection. NE PAS augmenter ou diminuer la sensibilité à moins de fausses alarmes fréquentes et après avoir consulté la rubrique Diagnostic des pannes. Prenez note de la position de l'ajustement déjà établi au cas où vous voudriez y revenir.



Lorsque le moniteur ne peut capter clairement les mouvements, le témoin rouge clignote. Le témoin rouge de l'indicateur d'alarme peut occasionnellement cliqnoter, particulièrement lorsque le bébé dort d'un sommeil profond ou qu'il s'est déplacé à une des extrémités du lit. Si l'alarme ne sonne PAS inutilement, aucun ajustement de la sensibilité ne sera nécessaire. Si le témoin rouge de l'indicateur d'alarme clignote la plupart du temps lorsque le bébé est couché au-dessus du détecteur de mouvements, le moniteur déclenchera probablement une fausse alarme. Dans ce cas, réglez la sensibilité. Pour régler la sensibilité, augmentez le niveau de détection au prochain niveau. Testez le moniteur de nouveau.

#### **DIAGNOSTIC DES PANNES**

#### **FAUSSES ALARMES**

- N'oubliez pas de mettre le sélecteur du moniteur en position OFF.
- Vérifiez les connexions et rebranchez si nécessaire.
- Ne placer AUCUN article de literie entre le matelas du lit du bébé et le détecteur de mouvements. Le détecteur de mouvements DOIT reposer sur une surface complètement plate et rigide. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur du mouvements mesurant au moins 13" x 13" (33 cm x 33 cm) et d'une épaisseur de ¼" (6 mm).
- Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé comme décrit dans la section « 4 étapes faciles ». Il faut peut-être augmenter le niveau de détection (consulter la rubrique Ajustement du niveau de détection).

#### L'ALARME NE SONNE PAS

- Évitez de toucher le lit d'enfant quand le moniteur est en fonction.
- Placez le lit près d'un mur de soutien solide, loin des vibrations parasites.
- Le niveau de détection est trop élevé (consulter la rubrique Ajustement du niveau de détection).

#### L'INDICATEUR D'ALARME ROUGE CLIGNOTE

- Ne placer AUCUN article de literie entre le matelas du lit du bébé et le détecteur de mouvements. Le détecteur de mouvements DOIT reposer sur une surface complètement plate et rigide. Si le lit a une base avec des lattes ou des ressorts, placez une planche entre la base du lit et le détecteur du mouvements mesurant au moins 13" x 13" (33 cm x 33 cm) et d'une épaisseur de ¼" (6 mm).
- Assurez-vous que le détecteur de mouvements est placé comme décrit dans la section « 4 étapes faciles ». Il faut peut-être augmenter le niveau de détection (consulter la rubrique Ajustement du niveau de détection).

#### LE MONITEUR NE FONCTIONNE PAS

- Vérifiez / remplacez les piles.
- Assurez-vous que le moniteur est en fonction (ON).



## **GARANTIE LIMITÉE**

Angelcare° garantit, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial au propriétaire initial de ce produit, que le moniteur de mouvements Angelcare° (Modèle AC300) ne comporte aucune défectuosité de matériaux et de fabrication. Si, pendant la période d'un an, le dispositif de surveillance ne fonctionne pas adéquatement lorsque utilisé tel qu'indiqué et dans des conditions normales, Angelcare° réparera ou remplacera le produit à sa discrétion gratuitement, à condition qu'il soit retourné à Angelcare au complet et dans son emballage d'origine par envoi affranchi et assuré.

Le produit doit être accompagné d'une preuve d'achat, soit un acte de vente, une facture quittancée ou une autre preuve que le système de surveillance est encore sous la garantie d'un an. Angelcare® assumera les frais de réparation ou de remplacement du produit et vous le réexpédiera sans frais.

La garantie ne s'applique pas à un produit qui a été endommagé pour cause de mauvais entretien, d'accidents, d'une mauvaise alimentation électrique ou d'autres mauvais usages. La garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit de quelle que façon que ce soit. Angelcare® n'est pas responsable des dommages accessoires ou résultant d'une mauvaise utilisation de ce produit. La garantie exclue toute responsabilité autre que celle énoncée ci-dessus. Aucune autre garantie n'est donnée.

LES GARANTIES JURIDIQUES VARIENT D'UN PAYS À L'AUTRE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU RÉSULTANT D'UNE MAUVAISE UTILISATION, DE SORTE QUE LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIOUENT PEUT-ÊTRE PAS DANS VOTRE CAS.

NOUS NE POUVONS ACCEPTER QUELCONQUE RESPONSABILITÉ DES CONSÉQUENCES RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT.

IMPORTANT! Ce moniteur Angelcare° est un produit de soins personnels. Veuillez ne pas le retourner en magasin. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec Angelcare.

#### **ENREGISTREZ LES PRODUITS ANGELCARE**

Enregistrez votre moniteur Angelcare ou d'autres produits Angelcare sur notre site Internet : www.angelcare-monitor.com 3980, rue Saint Ambroise, Montréal, Québec, H4C 2C7, Canada



# E

# **ÍNDICE**

Advertencia	22
Instrucciones importantes de seguridad	
Instalación de su monitor	
4 Pasos Sencillos para utilizar su monitor de movimientos Angelcare®	27
Advertencia	
Instrucciones	27
Cómo probar su monitor de movimientos Angelcare®	28
Ajuste del nivel de sensibilidad	28
Solución de Problemas	28
Garantía	20



# Manual del Propietario

CONSERVE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS.

POR FAVOR LEA LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES ANTES DE ARMAR Y USAR EL PRODUCTO.

NO SEGUIR LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O MUERTE O DAÑOS AL PRODUCTO.

# **ADVERTENCIA**

ESTE PRODUCTO NO PUEDE REEMPLAZAR LA SUPERVISIÓN RESPONSABLE DE UN ADULTO. Este producto está diseñado para ayudar en la supervisión de su niño. Cuando se usa el monitor, se debe proporcionar la supervisión necesaria para la continua seguridad de su niño. El monitoreo de bebés prematuros o aquellos que se consideran en riesgo, siempre debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un profesional de la salud. Este monitor NO debe de ser utilizado como aparato médico.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN. Ha habido niños que se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna.



Corra el cable del detector de movimientos sólo por debajo de colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.

SIEMPRE asegúrese de que el monitor están funcionando correctamente. Pruebe el monitor antes del primer uso, luego hágalo periódicamente.

SIEMPRE asegúrese de chequear de inmediato el bebé cando suene una alarma.

NO utilice el monitor cerca del agua (como bañera, lavabo, etc.).

Mantenga el monitor LEJOS de fuentes de calor (como estufas, radiadores, ect.).

SIEMPRE coloque tanto la unidad del bebé sobre una superficie plana en posición vertical que permita una ventilación adecuada. NO lo ponga en sofás, cojines, camas, etc, que pueden bloquear la ventilación.

Este monitor utiliza ondas públicas para transmitir señales. La unidad puede captar señales o interferencias de otros monitores de guardería en su área. Las señales del monitor pueden incluso ser recogidos por otras familias. Para proteger su privacidad, asegúrese de que il monitor esta apagadacuando no esta en uso

Este producto NO es un juguete. NO permita que los niños iuequen con él.

Este producto contiene piezas pequeñas. Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desembalar y montar el producto y mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.

Utiliza v quarde este monitor a una temperatura entre 50°F (10°C) v 104°F (40°C).



# ADVERTENCIA SOBRE BATERÍAS

NO mezcle baterías nuevas y viejas.

NO mezcle baterías alcalinas, estándar o recargables.

Inserte las baterías con la polaridad correcta.

NO provoque un corto circuito en los terminales de alimentación.

Utilice ÚNICAMENTE las baterías recomendadas o equivalentes (voltios y tamaño) y el adaptador correcto.

Quite las baterías cuando el producto se almacena durante largos períodos de tiempo o cuando las baterías se agotan.

Deseche las baterías agotadas correctamente.

Mantenga las baterías alejadas de los niños.



# **A** INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1) Lea las instrucciones. Todas las instrucciones de seguridad deben ser leídas antes de operar el producto.
- 2) Guarde estas instrucciones. Las instrucciones de seguridad y operación deben ser conservadas para futuras referencias.
- 3) Preste atención a todas las advertencias Todas las advertencias en el producto y en las instrucciones de operación deben ser observadas.
- 4) Siga todas las instrucciones Todas las instrucciones de funcionamiento y uso deben ser seguidas.
- 5) Agua y humedad NO utilice este aparato cerca del agua. Por ejemplo, cerca de una bañera, lavabo, fregadero, lavadero, en un ambiente húmedo o cerca de una piscina y similares. Se debe tener cuidado para que no caigan objetos en la unidad del bebe ni se derramen líquidos en la unidad del bebé o detector de movimientos a través de sus aberturas.



- 6) Limpieza Desconecte la unidad antes de limpiar. NO sumerja en agua ninguna parte de la unidad del bebe. Limpie sólo con un paño seco. NO rocíe con productos de limpieza o disolventes. Limpie el detector de movimientos con un paño humedecido ligeramente con un detergente antiséptico o suave.
- 7) Ventilación NO bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Permita una ventilación adecuada cuando la unidad esta en uso. No cubra la unidad del bebe con ningún objeto como una manta. No lo coloque en una gaveta o en cualquier lugar que pudiera silenciar el sonido o interferir con el flujo normal de aire.
- 8) Fuentes de calor NO instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas, televisores u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor. El calor puede dañar la caja o piezas eléctricas.
- 9) Protección del cable de alimentación Proteja el cable del detector de movimientos de ser pisado o aplastado por muebles u otros artículos. Los cables deben colocarse de forma que no sea probable que sean pisados o presionados por objetos sobre o contra ellos, prestando atención especial a los cables y enchufes, receptáculos de conveniencia y en el punto por donde salen del producto.
- 10) Accesorios Sólo use aditamentos/accesorios especificados por el fabricante. NO coloque este producto sobre un carrito, soporte, trípode, repisa o mesa inestable. El producto podría caerse y causar lesiones graves a niños o adultos y daños graves al mismo producto. Use sólo con un carrito, base, trípode, soporte o mesa recomendados por el fabricante o vendidos con el producto. Cualquier montaje del producto debe seguir las instrucciones del fabricante.
- 11) Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante largos períodos de tiempo.
- 12) Servicio NO intente reparar este producto usted mismo ya que al abrir o quitar las tapas (excepto las cubiertas de batería) puede exponerse a voltajes peligrosos u otros peligros.
- 13) Daños que requieren mantenimiento-Desenchufe este producto de la toma de corriente y encargue la reparación al personal de servicio calificado. Se requiere servicio cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, si el cable de alimentación está dañado, se ha derramado líquido o han caído objetos dentro del aparato, el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o se ha caído.

- 14) Piezas de repuesto Cuando se necesiten repuestos, asegúrese de que el técnico de servicio utilice las piezas especificadas por el fabricante o que tengan las mismas características que la pieza original. Las sustituciones no autorizadas pueden provocar incendios, descargas eléctricas u otros peligros.
- 15) Comprobación de seguridad. Al terminar cualquier servicio o reparación del producto, pida al técnico de servicio que realice verificaciones de seguridad para determinar que el producto está en perfectas condiciones de funcionamiento.
- 16) Uso: El propósito de este monitor para bebés es servir como una ayuda. NO es un sustituto de la supervisión responsable y correcta de un adulto y no debe ser utilizado como tal. Use este aparato sólo para los fines descritos en este manual.
- 17) Entrada de objetos y líquidos. NUNCA introduzca objetos de ningún tipo en este producto a través de las ranuras ya que pueden tocar puntos de tensión peligrosos o causar un cortocircuito que podrían resultar en un riesgo de incendio o una descarga eléctrica. NUNCA derrame líquidos de ningún tipo sobre el producto.
- 18) PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN. Ha habido niños se han estrangulado con cables. Mantenga los cables del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. Debido al riesgo de asfixia grave para los bebés y niños pequeños, padres y cuidadores NUNCA deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna.



19) Fuente de vibración - Cuando el monitor está en uso, no utilice accesorios de cuna móviles o de otro tipo que puedan producir vibraciones. Otras fuentes de vibraciones pueden incluir ventiladores, lavadoras, música alta, etc. Estas fuentes de vibración pueden interferir con el rendimiento de su monitor Angelcare® y la alarma no sonará si continúa detectando cualquier otro movimiento que no sea el de su bebé. Asegúrese de que todas las fuentes de vibración son eliminadas antes de utilizar el monitor.

- 20) Puede ocurrir falsas alarmas por varias razones. La razón más común es que la unidad no se ha apagado después de haber retirado al bebé de la cuna. Otra razón es que el detector de movimientos no ha sido puesta debajo del colchón correctamente.
- 21) Asegúrese de que el detector de movimientos está en una superficie plana y firme con la cara impresa hacia arriba. También puede ser necesario ajustar el nivel de sensibilidad. Consulte la sección Ajuste de la sensibilidad del detector de movimientos p.28. Siempre asegúrese de chequear inmediatamente el bebé siempre que suena una alarma.
- 22) El detector de movimientos Su detector de movimientos se puede utilizar en cualquier cuna que sea estacionaria y está diseñado para soportar a un bebé con seguridad. Si la cuna tiene una base de resorte o listón, coloque una tabla dura entre la base de la cuna y El detector de movimientos con medidas de un mínimo de 13"x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 de pulgada (6 mm) de espesor. Sólo use su monitor Angelcare® en un ambiente para dormir estacionario como una cuna donde el detector de movimientos puede descansar en una superficie completamente plana, firme. SIEMPRE corra el cable de El detector de movimientos debajo del colchón de la cuna y fuera del alcance de los niños.

# **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** IMPORTANTES SOBRE EL USO DE BATERÍAS

- 1) Utilice sólo el tipo y tamaño de baterías especificado en el manual del usuario. Existe un riesgo de explosión si las baterías se sustituyen por un tipo incorrecto.
- 2) NO arroje las baterías al fuego. Pueden explotar. Compruebe las normativas locales para desechar las baterías.
- 3) Tenga cuidado al manipular las baterías para no cortocircuitarlas con materiales conductores como anillos, brazaletes y llaves. La sobrecarga, cortocircuito, carga a la inversa, la mutilación o incineración de baterías se debe evitar para prevenir una o más de las siguientes incidencias: liberación de materiales tóxicos, liberación de hidrógeno y/o gas de oxígeno, aumento de la temperatura de la superficie.
- 4) NO intente recargar las baterías identificadas para su uso con este producto que no estén destinados a ser cargadas. Las baterías pueden dejar escapar electrolitos corrosivos o explotar.
- 5) NO intente rejuvenecer las baterías identificadas para su uso con este producto calentándolas. La liberación repentina de

- electrolitos de la batería puede ocurrir, causando guemaduras o irritación en los ojos o la piel.
- 6) Cuando sea necesario, las baterías deben ser reemplazadas con unas nuevas e idénticas o equivalentes (voltios y tamaño). Si la batería a sustituirse se conecta con otras baterías en series, reemplace las otras baterías al mismo tiempo. No mezcle baterías viejas y nuevas.
- 7) La instalación contra inversión de polaridad de las baterías en el producto final debe ser evitado. La instalación reversa de las baterías puede causar la carga, y puede resultar en una fuga o una explosión.
- 8) Retire las baterías del producto si el producto se almacena durante más de 30 días debido a que las baterías podrían tener fugas y dañar el producto.
- 9) Deseche las baterías "muertas" tan pronto como sea posible ya que las baterías "muertas" son más propensos a tener fugas en un producto. Si la batería se ha filtrado o ventilado, se debe reemplazar inmediatamente usando quantes protectores.
- 10) NO guarde este producto, o las baterías identificadas para uso con este producto, en áreas de alta temperatura. Las baterías que se almacenan en un congelador o refrigerador para el propósito de extender la vida útil debe protegerse de la condensación durante el almacenamiento y descongelación. Las baterías deben ser estabilizadas a temperatura ambiente antes de su uso después de almacenamiento en frío.



# Información de Cumplimiento

# FC ADVERTENCIA



Las modificaciones no autorizadas por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.

Se ha probado que este equipo cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la Parte 15 del Reglamento de la FCC en los Estados Unidos. El propósito de estas limitaciones es brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en el hogar. Este producto genera, usa y puede irradiar energía de frecuencia radioeléctrica y, si no se le instala y emplea según las instrucciones pertinentes, puede provocar interferencias en las comunicaciones por radio.

No obstante, no existe garantía alguna de que no vayan a producirse interferencias en alguna instalación en particular.

Si este equipo causa interferencia dañina a la radio y televisión, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado de radio/TV para obtener ayuda.

Este aparato cumple con el Apartado 15 del Reglamento de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1). Este aparato no puede causar interferencias dañinas, y
- 2) Este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar funcionamiento no deseado.



#### Instalación de su monitor

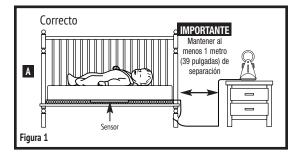


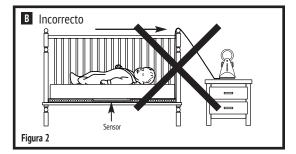
- Posicionar el detector de movimientos en la parte central de la cama, tal como se indica en la ilustración. La cara impresa debe quedar hacia arriba. NO coloque ropa de cama entre el colchón y el detector de movimientos.
- Asegurar el cable del detector al pie de la cama utilizando una atadura. Una vez en el suelo, colocar el cable de manera que quede fuera del alcance del bebé.
- El detector de movimientos debe permanecer sobre una superficie totalmente lisa y rígida. Si la cuna tiene una base con resortes o con tablillas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y el detector de movimientos que mida al menos 13" x 13" (33 x 33cm) y 1/4 pulg. (6 mm) de espesor. Asegúrese de que el cordón del detector pase por debajo del colchón tal y como se muestra.
- El detector de movimientos funciona en todos los tamaños de camas para bebé y con todos los colchones excepto en los colchones de espuma de memoria. Sin embargo, siempre recomendamos probar el rendimiento del detector para asegurarse de que todo el colchón esté cubierto. Deberá probar su detector de movimientos en la etapa 1.
- Una vez deje de utilizar el detector de movimientos, por favor quitarlo de la cuna y guardarlo.
- El detector de movimientos de Angelcare no está diseñado para el uso de adultos o niños mayores de 24 meses.

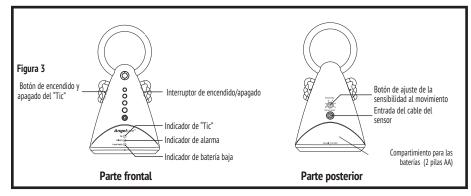


# ADVERTENCIA:

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN. Ha habido niños que se han ESTRANGULADO con cables. Mantenga los cables del adaptador y el cable del detector de movimientos fuera del alcance de los niños. No coloque la unidad del bebé en el interior de la cuna o el corralito. Debido al riesgo de estrangulación para los bebés y niños pequeños, los padres y cuidadores nunca deben colocar la unidad del bebé a una distancia menor de 3 pies (1 metro) de la cuna.









# 4 PASOS SENCILLOS PARA UTILIZAR SU MONITOR DE MOVIMIENTOS

## **PASO 1. SENSOR**

Coloque el sensor como ilustran las figuras 1 y 2. El lado impreso del sensor DEBE colocarse hacia arriba. NO introduzca ropa de cama gruesa por debajo de los bordes del colchón.

El sensor debe estar situado sobre una superficie completamente plana y sólida. Si la cuna tiene una base con resortes o con tablillas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y la almohadilla del sensor que mida al menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 pulg. (6 mm) de espesor.

#### PASO 2. INTERCOMUNICADOR

- Introduzca 2 pilas AA en el Intercomunicador.
- Conecte el sensor al Intercomunicador (figura 3).
- En la parte lateral del Intercomunicador, seleccione una de las funciones que especifican cómo desea monitorear al bebé:

"Tic" encendido: para ver centellear el indicador luminoso verde y oir un "tic" cada vez que el bebé se mueva.

"Tic" apaqado: para ver centellear el indicador luminoso verde sin escuchar el "tic" cada vez que el bebé se mueva.

**NOTA:** La sensibilidad del sensor se fijó desde el momento de la fabricación. NO LA AJUSTE SI NO ES NECESARIO. Si la sensibilidad al movimiento es insuficiente (luz naranja intermitente) o se producen falsas alarmas, consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad del Movimiento".

#### PASO 3: EMPLEO DEL MONITOR DE MOVIMIENTOS

Coloque al bebé en la cuna y encienda el Intercomunicador (coloque el interruptor de encendido en posición ON). Al retirar al bebé de la cuna, asegúrese de apagarel Intercomunicador (posición OFF). Si olvida apagarlo, a modo de recordatorio, sonará un "tic" prealarma 15 segundos después de haber retirado al bebé.

#### PASO 4. MODO DE FUNCIONAMIENTO CON BATERIAS.

Este monitor de movimientos de Movimiento funciona con baterías, las cuales duran de tres a cuatro meses. Cuando el monitor de movimientos produzca un sonido rápido e intermitente, cambie las baterías inmediatamente.

#### Nota:

- Pruebe su monitor de movimientos ANTES de usarlo por primera vez y después periódicamente.
- Cuando el monitor de movimientos esté encendido, NO use móviles de cuna ni otros accesorios que produzcan vibraciones. La alarma no sonará porque el monitor de movimientos seguirá detectando movimiento.
- El monitor de movimientos es totalmente seguro. El sensor y sus cables son pasivos; es decir, no transportan electricidad ni irradian energía.
- Puede utilizar la alfombrilla con sensor en camas de cualquier tamaño y en todos los colchones, excepto en colchones viscoelásticos o
  colchones con estructura hueca. Deberá probar el funcionamiento de la alfombrilla con sensor una vez que haya completado el montaje.

#### **ADVERTENCIA**

- Este producto NO sustituye la vigilancia directa de su bebé. Verifique los movimientos de su bebé regularmente.
- El sensor puede detectar movimientos procedentes de muchas fuentes diferentes, situadas tanto dentro como fuera de la habitación de su bebé, por ejemplo: ventiladores, lavadoras, música a un volumen elevado, etc. Asegúrese de eliminar todas las fuentes de vibración ates de usar el monitor de movimientos. Evite el contacto con la cuna mientras esté usando el intercomunicador. Consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad al Movimiento" y "Solución de Problemas.
- Coloque SIEMPRE el monitor de movimientos sobre una superficie plana y en posición vertical, lejos del alcance del bebé.
- Este artículo debe ser revisado y reparado por personal calificado. El monitor de movimientos no contiene piezas que el usuario pueda reparar. Dirija todas las preguntas sobre servicio técnico a Angelcare.

#### INSTRUCCIONES

**CONSERVE LAS INSTRUCCIONES:** Conserve el manual del usuario para futuras referencias.

**DAÑOS POR AGUA, HUMEDAD Y CALOR:** Mantenga todas las parte del monitor de movimientos alejadas del agua (lavabo, bañera, piscina) y de emisiones de calor (fogones, radiador).

**VENTILACIÓN:** Coloque SIEMPRE su monitor de movimientos sobre una superficie plana en posición vertical para que el aire pueda circular libremente alrededor.

**PROTECCIÓN DE LOS CABLES:** Evite causar daños al cable del sensor. El cable es largo para que usted pueda colocarlo de modo que no lo pisen ni se coloquen sobre él objetos que puedan aplastarlo o picarlo.

**LIMPIEZA:** Desconecte el monitor de movimientos antes de limpiarlo. NO lo sumerja en agua. Use un paño seco para eliminar el polvo. NO pulverice sobre el aparato solventes ni limpiadores. Limpie el sensor con un paño ligeramente humedecido con un antiséptico o detergente suave.

CAIDA DE OBJETOS O INFILTRACIÓN DE LÍQUIDOS: Proceda con cuidado de forma que no caigan objetos ni sobre el monitor de movimientos ni sobre el sensor, y que no se les infiltre ningún líquido.

**PERÍODOS DE NO UTILIZACIÓN:** Cuando pase períodos prolongados sin usar el intercomunicador, retírele las pilas.



#### VERIFICACIÓN DE SU monitor de movimientos ANGELCARE®

Nota: Pruebe su monitor de movimientos Angelcare® ANTES de usarlo por primera vez y después periódicamente.

El monitor de movimientos Angelcare® se puede usar fuera de la cuna, en otros lugares de descanso. Pruebe el monitor de movimientos cuando traslade el sensor a una nueva ubicación. Para asegurarse de que la sensibilidad está correctamente ajustada al nuevo colchón, consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad al Movimiento".

Paso 1: Encienda el intercomunicador (interruptor de encendido en posición ON) y la función "Tic". El indicador de movimiento emitirá una luz roja intermitente, luego una verde y posteriormente un único sonido de "Tic". Pase suavemente la mano por el colchón. La luz verde seguirá centelleando con cada movimiento. Retire la mano del colchón. Debido a la ausencia de movimiento, pasados 15 segundos se emitirá un "tic prealarma". Cinco segundos después sonará la alarma y la luz roja parpadeará continuamente.

**NOTA**: Si no suena la alarma, es posible que el sensor esté detectando una vibración continua del suelo, una sacudida o que se esté tocando la cuna. Evite el contacto con la cuna cuando el monitor de movimientos esté en funcionamiento. Coloque la cuna cerca de una pared de carga sólida y alejada de fuertes corrientes de aire. Puede que deba reducir la sensibilidad del sensor. Consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad al Movimiento".

Paso 2: Para detener la alarma, sitúe la mano suavemente sobre el colchón para que el sensor vuelva a detectar el movimiento. La luz roja indicadora de alarma en la unidad transmisora seguirá parpadeando durante 1 minuto (figura 3).

**Paso 3:** Cuando el monitor de movimientos emita un sonido rápido e intermitente, sustituya las baterías inmediatamente.

#### AJUSTE DE LA SENSIBILIDAD AL MOVIMIENTO

El control de ajuste de sensibilidad está preconfigurado para adaptarse a la mayoría de las situaciones. Sin embargo, en ciertas circunstancias, es posible que la sensibilidad no sea ideal. NO incremente la sensibilidad a no ser que se estén produciendo falsas alarmas y ya haya seguido los consejos de la sección "Solución de Problemas" concerniente a las falsas alarmas. Anote la posición



concerniente a las falsas alarmas. Anote la posición preconfigurada del selector en caso de que desee volver a programarla.

La luz del Indicador de Alarma del monitor de movimientos emitirá un centelleo rojo si el monitor de movimientos apenas detecta movimiento. La causa puede ser que el bebé duerma profundamente o que se ha alejado del sensor hacia el borde de la cuna. Si NO suena la alarma, no necesita ajustar la sensibilidad. Si el indicador luminoso de movimiento pasa la mayor parte del tiempo parpadeando en naranja con el bebé situado sobre el sensor, puede producirse una falsa alarma. Si es así, ajuste la sensibilidad. Para ajustar la sensibilidad, aumente el nivel de sensibilidad al movimiento. Verifique otra vez el funcionamiento del intercomunicador.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

#### **FALSAS ALARMAS**

- · Ponga el monitor de movimientos en OFF.
- Verifique la conexión entre el sensor y el intercomunicador. Desenchufe y vuelva a conectar el cable.
- NO introduzca ropa de cama gruesa por debajo de los bordes del colchón. El sensor debe estar situado sobre una superficie completamente plana y sólida. Si la cuna tiene una base con resortes o con tablillas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y la almohadilla del sensor que mida al menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 pulq. (6 mm) de espesor.
- Asegúrese de que el sensor esté colocado como se describe en la sección "4 Pasos Sencillos". Puede que necesite ajustar la sensibilidad, consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad al Movimiento".

#### LA ALARMA NO SUENA

- Evite el contacto con la cuna cuando el monitor de movimientos esté encendido (ON).
- Sitúe la cuna cerca de una pared de carga sólida para evitar que el sensor detecte movimientos externos a la cuna.
- Puede que necesite reducir la sensibilidad, consulte la sección "Aiuste de la Sensibilidad al Movimiento".

#### EL INDICADOR LUMINOSO DE ALARMA PARPADEA EN ROJO (EL MONITOR DE MOVIMIENTOS APENAS DETECTA MOVIMIENTO).

- NO introduzca ropa de cama gruesa por debajo de los bordes del colchón. El sensor debe estar situado sobre una superficie completamente plana y sólida. Si la cuna tiene una base con resortes o con tablillas, coloque una placa de madera entre la base de la cuna y la almohadilla del sensor que mida al menos 13" x 13" (33 x 33 cm) y 1/4 pulg. (6 mm) de espesor.
- Asegúrese de que el sensor esté colocado como se describe en la sección "4 Pasos Sencillos". Puede que necesite ajustar la sensibilidad, consulte la sección "Ajuste de la Sensibilidad al Movimiento".

#### **NO FUNCIONA**

- Verifique/sustitúyalas las pilas.
- Asegúrese de que el monitor de movimientos está encendido.



#### GARANTÍA LIMITADA

Angelcare® garantiza al propietario original de este producto que el monitor de movimientos (Modelo AC300) no presentará defectos de materiales ni de fabricación de la fecha de compra original al momento que concluya la garantía. Si el sistema de vigilancia dejara de funcionar correctamente durante el periodo que dure la garantía habiendo sido utilizado de la forma indicada y bajo condiciones normales, Angelcare® decidirá si repara o sustituye el producto de forma gratuita, siempre que el comprador lo devuelva a Angelcare completo, en su empaque original, con transporte pagado, y asequrado.

El producto debe estar acompañado de una prueba de compra, un recibo, factura u otro documento que pruebe que el sistema de vigilancia está dentro del período de garantía. Angelcare® cubrirá los costos de reparación o sustitución del producto y los de envío de vuelta a su domicilio.

Esta garantía no se aplica a ningún producto dañado como consecuencia de un mal mantenimiento, accidentes, corriente de voltaje inadecuada u otro uso indebido. La garantía se anulará también si el propietario repara o modifica de cualquier modo el producto. Angelcare® no se hace responsable de los daños indirectos o que resulten de la mala utilización de este producto. La garantía excluye cualquier responsabilidad que no sea la arriba mencionada. No se ofrece ninguna otra garantía.

LOS DERECHOS LEGALES DIFIEREN EN FUNCIÓN DEL PAÍS. ALGUNOS PAÍSES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS INDIRECTOS O QUE RESULTEN DE UN MAL USO, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS RESTRICCIONES ARRIBA INDICADAS NO SE APLIQUEN A USTED.

NO NOS HACEMOS RESPONSABLES POR NINGÚN MOTIVO DE LAS CONSECUENCUAS QUE PUDIERAN RESULTAR DE LA UTILIZACIÓN DE ESTE PRODUCTO.

¡IMPORTANTE! Este monitor de movimientos Angelcare® es un producto de cuidado personal. No lo devuelva a la tienda. Si tiene dudas o necesita ayuda, llame a Angelcare.

#### REGISTRO DE PRODUCTOS ANGELCARE

Registra tu monitor Angelcare y otros productos Angelcare en nuestra página Web: www.angelcare-monitor.com 3980, rue Saint Ambroise, Montréal, Québec, H4C 2C7, Canada



IMPORTANT! This Angelcare® monitor is a personal care product.

Please do not return this product to the store.

If you have questions or need help, please call Angelcare.

Replacement Parts
Warranty Information (USA & Canada only):

IMPORTANT! Ce Moniteur Angelcare® est un produit de soins personnels. Veuillez ne pas le retourner en magasin.
Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide, veuillez communiquer avec Angelcare.

Information sur la garantie et pièces (États-Unis et Canada seulement) :

IMPORTANTE! Este sistema de monitorización Angelcare® es un producto de uso personal. Por favor, no devuelva este producto a su tienda. Si tiene preguntas o necesita ayuda, por favor llame a Angelcare.

Información sobre la garantía y las piezas de repuesto (Estados Unidos y Canadá):

www.angelcare-monitor.com 1-877-281-8827 angelcare@cdecinc.ca

The ANGELCARE trademark is a registered trade mark of the Angelcare Development Inc. La marque ANGELCARE est une marque enregistrée propriété de Les Développements Angelcare Inc. La marca ANGELCARE es una marca registrada de Angelcare Development Inc.





#### Protect the environment!

This electronic product contains reusable material and must not be disposed in domestic waste. Please take it to a collecting point for electric and electronic equipment (ask your local authority for details).

#### Protégez l'environnement!

Cet produit électronique contient plusieurs pièces réutilisables et ne devrait pas être jeté dans les déchets ménagers. Portez cet appareil à un point de collecte pour l'équipement électrique et électronique (consultez les autorités locales pour plus de détails.

#### ¡Proteja el Medio Ambiente!

Este producto electrónico contiene material reutilizable y no debe desecharlo con los residuos domésticos. Por favor llévelo a un punto de reciclaje para equipos eléctricos y electrónicos (consulte con su autoridad local).



Welcome in Admin Panel

AC300\_eng.jpg

no file selected



Products | Library | Distributors | Help Center | Contact | Short Copy | Versions | Languages | Countries | Reviews | Awards | Promo codes

Public web site

# **Edit Product**

Back to Products

## **English version**

Available in public section

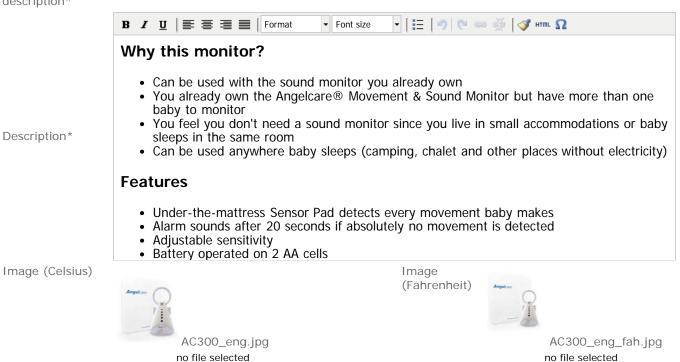
Code\*

Url\*

Title\*

Short

description\*



## French version

Available in public section

Code\*

PDF Manual

Url\*

Title\*

Short

description\*

First image

AC300\_eng.pdf

no file selected

Description\*

# Pourquoi ce moniteur?

- Peut être utilisé avec le moniteur de sons que vous possédez déjà.
- Vous possédez un moniteur de mouvements et sons Angelcare® mais vous avez plus d'un bébé à surveiller.
- Vous n'avez pas besoin d'un moniteur de sons car vous habitez un petit appartement, bébé dort dans la même chambre que vous, etc.
- Peut être utilisé peut importe l'endroit où bébé dort (camping, chalet ou autres endroits sans électricité)

# Caractéristiques

- Détecteur de mouvements sous le matelas capte tous les mouvements de bébé
- Alarme se déclenchant après 20 secondes si aucun mouvement n'est détecté
- Ajustement de sensibilité

Image (Celsius)



AC300\_fra.jpg

no file selected

PDF Manual

AC300\_fra.pdf no file selected Image (Fahrenheit)



default.gif no file selected

First image



AC300\_fra.jpg no file selected

## General infos

Stock\*

Included shipping each\*

Weight\*

Weight unit\*

Length\*

Width\*

Height\*

Dimension unit\*